

Eigentum, Druck und Verlag von R. Graumann.

Nedaktion und Expedition Kirchplatz 3.

Annahme von Inseraten Schulzenstraße 9 und Kirchplatz 3.

# Stettiner



# Beitung.

Morgen-Ausgabe.

Sonntag, den 26. Oktober 1884.

Nr. 502.

## Deutschland.

Berlin, 25. Oktober. Dem Bundesrat ist in der braunschweigischen Angelegenheit folgender Antrag zugegangen:

Berlin, den 23. Oktober 1884.

Der auf Grund des braunschweigischen Gesetzes vom 16. Februar 1879, die provisorische Ordnung der Regierungsvorhängigkeit bei einer Thronerledigung betreffend, nach dem Ableben Sr. Hofst. des Herzogs Wilhelm zu Braunschweig und Lüneburg eingestellte Regierungsrath hat unter dem 18. Oktober d. J. das in Abschrift anliegende Schreiben an Se. Majestät den Kaiser gerichtet. Es demselben richtet der Regierungsrath an Se. Majestät, dem § 4 Nr. 3 dieses Gesetzes entsprechend, das Esuchen, das Erforderliche anzurufen, damit das Verhältnis Braunschweigs zum Reich, insbesondere das Stimmrecht im Bundesrat, auf die Dauer der durch den Regierungsrath geführten provisorischen Regierung in einer der Reichsverfassung entsprechenden Weise geordnet werde.

In der Befreiung, daß diese Ordnung durch Beschluss des Bundesrats zu erfolgen habe, und daß den Regierungsrath durch dieselbe Gesetzesvorschrift die Führung der Regierung mit allen Rechten und Pflichten einer Regierungsvorhängigkeit oder Regierungsvorstellung übertragen ist, demselben also auch die Pflicht zur Bestellung der für das Herzogtum Braunschweig zu bevollmächtigenden Vertreter im Bundesrat einzuräumen sein wird, hat der Unterzeichnete im Auftrage Se. Majestät des Kaiser zu beantragen:

der Bundesrat wolle beschließen, daß die von dem Regierungsrath nach Maßgabe der Richterfüssung zu bestellenden Bevollmächtigten als Vertreter Braunschweigs im Bundesrat im Sinne des Artikels 6 der Reichsverfassung anerkannt werden.

Zugleich beehrt sich der Unterzeichnete dem Bundesrat die Mitteilung zu machen, daß Se. Majestät der Kaiser die im Artikel 66 der Reichsverfassung dem Herzog von Braunschweig vorbehaltene Rechte rücklich des herzöglisch braunschweigischen Kontingents, gestützt auf Artikel 68 und 64 der Reichsver-

fassung, während der Dauer der provisorischen Regierungsvorstellung ausüben werden.

Der Reichskanzler.

v. Bismarck.

— Zur braunschweigischen Frage schreibt man den „Hamburger Nachrichten“ aus Berlin:

Wenn die preußische Presse sich bei der Erörterung der braunschweigischen Frage insofern Zurückhaltung auferlegt, als die Forderung der Vereinigung Braunschweigs mit Preußen nur vereinzelt und ohne starken Nachdruck erhoben wird, so erklärt sich das aus der naheliegenden Empfänglichkeit der bündestaatlichen Dynastie. Darüber jedoch kann kein Zweifel bestehen, daß man in Preußen durchweg die Diskussionen über die Schreie auf Braunschweig ironisch betrachtet und nur schwer davon glauben kann, daß die braunschweigische Bevölkerung selbst, nach dem Aussterben ihres alten Fürstentums, etwas Anderes wünschen sollte, als das Aufgehen des Landes in Preußen. Darin stimmen mit Konservativen auch solche Liberalen überein, welche durchaus nicht behaupten würden, daß es verloren sei, gerade von den Herren von Puttkamer und von Gotha regiert zu werden und von diesem Gesichtspunkte aus Widerstand gegen den Gedanken der Union sogar sehr verständlich finden würden. Aber ein Preuße kann ver mögen der Gewöhnung an die großstaatlichen Verhältnisse nur schwer begreifen, daß irgendemand die Kleinstaaterei für etwas Anderes, als für einen Übergang nehmen könne. Da diese Frage neuerdings auch bei Ihnen mit besonderem Bezug auf Hamburg angeregt worden ist, so mag die Zwischenmerkung gestattet sein, daß am wenigsten die Sondereristen der Hanse städte in Preußen Anfechtung findet. Diese erscheint uns lediglich als Selbstverwaltung mit eingemauerten erweiterten Kompetenz, und Niemand misshandelt die letztere den Hansestädten. Auch die Feindschaft gegen das Kleinstaatentum, welche vor 1866 bestand, hat aufgehört, seit dasselbe seine Stellung im Reichsverbande loyal genommen hat und ausfüllt. In einem Moment aber, wie dem durch das Erlöschen des braunschweigischen Herzogs Familien gegebenen, macht sich — ohne politische Hintergedanken und ohne Vergrößerungs-Tendenzen — einfach die Logik der großstaatlichen politischen Auffassungsweise geltend. Wir

sind in Preußen eben daran gewöhnt, daß die Verwaltung eines Gebiets von 350,000 Einwohnern noch nicht einmal ausreichende Beschäftigung für einen Regierung-Präsidenten gewährt; der Gedanke geht und deshalb schwer ein, daß dazu auf die Dauer ein Herzog, ein Staatsministerium und eine Anzahl anderer Centralbehörden erforderlich seien sollen.

— Prof. Dr. Schwensiger ist nunmehr, wie die „Post“ meldet, durch Erlass des Kultusministers vom 20. Oktober er. definitiv mit der Leitung der Klinik für Hautkrankheiten in der königlichen Charité beauftragt worden; derselbe Erlass entbindet den bisherigen Leiter derselben, Professor Dr. Lewin, welcher demzufolge seine ganze Kraft und Thätigkeit seinem bisherigen größeren Wirkungskreis, der Charité-Klinik für Syphilis, zu widmen im Stande sein wird.

— In der „Norddeutschen Allgemeinen Zeitung“ wird das sog. Patent des Herzogs von Cumberland erst heute mitgetheilt, und zwar dargestellt, daß unmittelbar darüber „zur Vergleichung“ dasjenige Schreiben wiedergegeben wird, durch welches der Herzog von Cumberland im Jahre 1878 dem Kaiser des damals erfolgten Tod seines Vaters mittheilte:

Durchlauchtigster Geschäftigster Fürst, freundlich lieber Bruder und Vater. Mit tiefsinnigem Herzen erfülle Ich die traurige Pflicht, Eurer Majestät die Anzeige zu machen, daß es Gott in seinem unerforschlichen Rathschluß gefallen hat, Meinen vielgeliebten Vater, Seine Majestät Georg V., König von Hannover, Königlichen Prinzen von Großbritannien und Irland, Herzog von Cumberland, Herzog von Braunschweig und Lüneburg etc., zu Paris am 12. Juni dieses Jahres nach längerer Zeit ein Umbau in Aussicht genommen worden ist. Dagegen liegen für die vorgenannte Kommission eine Reihe von Fragen vor, über die eine Beschlussoffnung getroffen werden muß. Die Festungsbauten d. ersten Befestigungslinie der deutschen Ostgrenze sind bis auf Thorn im Wesentlichen vollendet. Das Gleiche ist seit einer Reihe von Jahren mit den großen Waffenplätzen der Westgrenze der Fall. Es wird sich jetzt um die Entscheidung handeln, für welchen Waffenplatz der zweiten Befestigungslinie zunächst die Aufnahme des Erweiterungsbaus erfolgen soll. Bisher wurde fast übereinstimmend Küstrin als hierzu bestimmt bezeichnet. Zu dem ursprünglichen Plan des Umbaus der deutschen Festungen ist mittlerweile aber die Inanspruchnahme einer Befestigung Kiels gegen die Landseite noch hinzugereten, und auch die Landbefestigung von Danzig wird bei der erhöhten Bedeutung, welche die

schweig und Lüneburg“ mit dem Prädikat „Königliche Hoheit“ zu führen. Indem Ich auch hieron Mittheilung mache, wie es einer besonderen Erwähnung nicht bedürfen, daß Meine und Meines in voller Selbstständigkeit verhorrten Hauses Gesamtrechte durch den zeitweiligen Missbrauch der dieselben bezeichnenden Titel und Würden in keinerlei Weise aufgehoben oder eingeschränkt werden können.

Ich verbleibe  
Eurer Majestät  
(m. p.) freundwilliger Bruder und Sohn  
(ges.) Ernst August.  
Gmunden, Juli 1878.

An  
des Königs von Preußen Majestät.

Berlin, 24. Oktober. (Magdeburg, 25.) Der Um- und Erweiterungsbaus der Festung Magdeburg, über welchen, wie neuerdings mehrfach berichtet worden ist, in der Landesverteidigungskommission demnächst schon Beschluss gesetzt werden soll, darf schwerlich seiner Verwickeltheit schon so nahe gerückt erachtet werden. Eine bestimmte Beurtheilung des Sachverhalts erscheint bei dem strengen Geheimnis, das über alle deutschen Festungsbauten bewahrt wird, zwar ausgeschlossen, schwerlich aber wird es sich zur Zeit um mehr handeln, als daß auch Magdeburg in die Umwandlung des deutschen Festungswesens mit hinzugezogen, und daß auch für diesen großen Waffenplatz in längerer oder kürzerer Zeit ein Umbau in Aussicht genommen worden ist. Dagegen liegen für die vorgenannte Kommission eine Reihe von Fragen vor, über die eine Beschlussoffnung getroffen werden muß. Die Festungsbauten d. ersten Befestigungslinie der deutschen Ostgrenze sind bis auf Thorn im Wesentlichen vollendet. Das Gleiche ist seit einer Reihe von Jahren mit den großen Waffenplätzen der Westgrenze der Fall. Es wird sich jetzt um die Entscheidung handeln, für welchen Waffenplatz der zweiten Befestigungslinie zunächst die Aufnahme des Erweiterungsbaus erfolgen soll. Bisher wurde fast übereinstimmend Küstrin als hierzu bestimmt bezeichnet. Zu dem ursprünglichen Plan des Umbaus der deutschen Festungen ist mittlerweile aber die Inanspruchnahme einer Befestigung Kiels gegen die Landseite noch hinzugereten, und auch die Landbefestigung von Danzig wird bei der erhöhten Bedeutung, welche die

## Feuilleton.

### C. Marlitt.

Die „Tägl. Rundsch.“ schreibt: Das lebhafte Interesse, welches die neulichen Mithteilungen über die lange Bühnenlaufbahn der bekannten Gartenlauben-Schriftstellerin Marlitt (Fr. John) im Kreise unserer Leser erregt haben, verbürgt uns die Gewissheit, daß noch einige weitere Beiträge für eine zufünftige Schilderung des Lebens der genannten Dame willkommen sein werden. Wie stand in der angenehmen Lage, welche aus der Sede des Herausgebers (Friedrich Voß) dieses Blattes hielt zu können, der, durch einen Zufall begünstigt, vor dreißig Jahren Geigen- und mit Fr. Marlitt in persönlicher Beziehung zu treten und hierüber folgendes berichtet:

„Ich brachte den Sommer des Jahres 1853 mit meiner damals noch jugendlichen Familie in dem lieblich zwischen Brüggen und Nadelwäldern gelegenen Friedericksruh zu, wo meine kurz vorher von schwerer Krankheit genesene Frau eine Nachkur gebrauchen sollte, während ich den größten Theil des Tages damit verbrachte, meine Übersetzung der Dichtungen von Alexander Pushkin zu vollenden. Der Sommer ging schon zur Neige, als die Fürstin Mathilde von Schwarzenburg-Sondershausen in Friedericksruh eintraf, welches die meisten Kurgäste bereits wieder verlassen hatten. Die schöne Hofdame, Fräulein von Th., machte meiner Frau einen Besuch, in der ausgesprochenen Hofft, unsre Bekanntschaft mit der Fürstin zu vermitteln, die sich in einem kleinen, geistig belebten Kreise am glücklichsten fühlte. Je länger die Abende wurden, desto lebhafter gestaltete sich unser Gespräch, der kleinen Augenblick die Langeweile aufzukommen ließ und mich besonders durch die musikalischen Genüsse fesselte, die er bot, und wobei Fräulein Eugenie John, die Gesellschafterin und Vorleserin der Fürstin, das Beste that. Sie war eine gründlich geschulte Polka-Tanzjägerin, deren Begabung und Erscheinung ihr eine glänzende Bühnenlaufbahn gesichert haben würde, wenn angeborene Schüchtern-

heit, welche durch wachsende Schwerhörigkeit noch vermehrt wurde, ihr nicht schon früh alles Auftreten in der Öffentlichkeit verleidet hätte. In diesem Kreise hingegen wurde diese Schüchternheit leicht überwunden und Fräulein John sang dann bei voller Entfaltung ihrer schönen Stimme mit hinreißender Begeisterung. Die Mithteilungen, welche die „Tägl. Rundschau“ kürzlich von Ernst Pasqués über sie brachte, sind durchaus zutreffend und bedürfen einer berichtigenden Ergänzung nur in Betreff des Alters, in welchem sie ihre lange Bühnenlaufbahn geschlossen hat. Es geschah das nämlich nicht, wie Pasqués annimmt, in Leipzig 1847, sondern erst ein Jahr später in Wien, wo der Kanonendomherren während der Besichtigung der Stadt durch Fürst Windischgrätz so erschütternd auf die Gehörorgane der Sängerin wirkte, daß sie eine Zeit lang schwer leidend und ganz taub war. Sie hat mir die Einzelheiten des Falles selbst erzählt, aber ich habe sie nicht aufgeschrieben und jetzt nicht mehr so genau in der Erinnerung, um sie wiederzählen zu können.

Es genügt, hier zu bemerken, daß Fräulein John zu der Zeit, als ich sie kennen lernte, an Unterhaltungen, die in gewöhnlichem Gesprächsthema gehalten wurden, nicht teilnehmen konnte, und daß ich auch in späteren Jahren keine Besserung ihres Gehörleidens wahrgenommen habe.

Wenn ich Abends im Salon der Fürstin vorlas, was ich während des Tages in meinem Gartenhäuschen geschrieben hatte — ich war gerade mit der Übersetzung des poetischen Versromans „Engen Du-Jägin“ beschäftigt, dessen Fortsetzungen die Damen jedes Mal mit großer Spannung entgegensehen — so ließ ich Fräulein John immer mit in die Blätter blicken, weil sie sonst nicht im Stande gewesen wäre, meine Vorlesung zu folgen. Die Blätter nahm dann die schöne Hofdame, Fräulein v. Th., in Besitz, um sie mit zierlicher Hand bis zum nächsten Abend abzuschreiben und mir dadurch die Zeit zu ersparen, dieses selbst zu thun. Schön geschnittenen Kielbeden und vorzügliches Papier besorgte mir immer die liebenswürdige Gräfin Fernmont, eine in Jahren schon vorgeküttete, sehr gebildete Dame, die öfter an unseren Abendunterhaltungen teilnahm und in geistreicher

Wohlgelingen Rede aus ihrem Leben in der großen Welt zu erzählen wußte. Die poetisch und musikalisch begabte Fürstin Mathilde erfreute uns auch hin und wieder durch ein mit Sympathie und wohlgeschulter Sopranstimme gesungenes Lied oder ließ sich bewegen, uns einige ihrer eigenen Gedichte vorzutragen; am liebsten hörte sie jedoch zu und es machte ihr immer Freude zu sehen, daß die künstlerische Ausbildung, welche Fräulein John durch ihre Fürsorge erhalten, so gute Früchte trug, wenn auch nur für das Haus.

War es mit dem Gesang zu Ende, so erschien die Sängerin wie umgedreht. Sie empfand es offenbar schmerlich, an der weiteren Unterhaltung nicht teilnehmen zu können. Ihre Augen nahmen dann einen unruhigen, forschenden Ausdruck an, als ob sie Deinem, der eben sprach, den Inhalt seiner Rede von den Lippen ableisen wollte.

Die anmutige Fürstin verstand es vortrefflich, ihre Gäste in gute Stimmung zu versetzen, so daß Jeder gern sein Bestes bot, die Unterhaltung zu beleben; sie fühlte sich besonders zu meiner Frau hingezogen und verabschiedte vor dem Scheiden mit dieser Anerkennung zur Erringung eines baldigen Wiedersehens. Dieses sollte jedoch unter ganz anderen Umständen stattfinden, als verabredet war; denn schon so viele Monate darauf erhielt ich eine Einladung vom König Maximilian II. nach München, wo ich mich eine lange Reihe von Jahren hindurch festlich ließ und wohin dann auch die Fürstin wiederholte zu längerem Aufenthalt kam, mit Fräulein Eugenie John in ihrer Umgebung.

Nun geschah es — wenn ich nicht irre, im Jahre 1855 — daß die Fürstin mit dem ihr befreundeten Könige von Sachsen, dem gelehrten Dantekenner, eingeladen wurde, den Winter an dessen Hofe zu verleben. Das hat sie sehr gern, allein es war ihr schmerlich, Fräulein John nicht mitnehmen zu können, da diese nach sächsischer Eitelkeits nicht befähigt war. Meine Frau erbot sich, Fräulein John während der Abwesenheit ihrer Gönnerin bei uns aufzunehmen, wonach dann die Fürstin beruhigten Herzen abreiste.

Einen ähnlichen Fall längerer Hausgenossenschaft mit Fräulein John erlebten wir mehrere Jahre später noch einmal und sie hätte ihr ganzes Leben bei uns zuverbringen können, ohne die geringste Störung in der Familie zu verursachen. Man könnte sich keine ruhigere, anspruchslose und anhänglichere Hausgenossin wünschen. Mit den Kindern stand sie auf dem zärtlichsten Fuße und sie hingen so an ihr, daß mein Sohn, den sie in Friedericksruh auf den Armen getragen, als er noch kein volls Jahr alt war, fast siebzehn Jahre später das Herzensbedürfnis fühlte, sie in Arnsdorf zu besuchen, bevor er im Jahre 1870 von Meiningen aus in den Krieg gegen Frankreich zog.

Ich habe sie seit mehr als zwanzig Jahren nicht wieder gesehen und hatte, als sie noch unsere Hausgenossin war, keine Ahnung, daß sie demnächst als berühmte Romaneschriftstellerin unter dem Namen Marlitt austreten werde. Ich wußte wohl, daß sie stets studierte und schrieb, aber sie hat uns von ihren schriftstellerischen Arbeiten nie etwas mitgeteilt, so lange sie bei uns wohnte. Erst im Jahre 1864 schickte sie mir aus Arnsdorf ein größeres Manuskript, betitelt „Die zwölf Apostel“, mit der Bitte, ihr mein Urtheil darüber zu schreiben und guten Rat wegen der Veröffentlichung zu geben. Julius Grossé, dem ich das Manuskript zum Abdruck in dem damals von ihm redigierten Feuilleton der „Münchener Zeitung“ anvertraute, brachte es mit nach vierzehn Tagen zurück, da er noch auf längere Zeit zuwiel älteren Vorarbeiten hätte. Für die Verfasserin war das ein Glück; denn „Die zwölf Apostel“ erschienen dann in der „Gartenlaube“, die dadurch zur Wiege ihres Ruhmes werden sollte . . .

Dass Fräulein John eine scharfe Beobachterin war, hatte ich oft genug Gelegenheit gehabt zu bemerken, da sie bei uns die meisten damaligen Münchener Berühmtheiten kennen lernte und mich nicht selten durch ihr zutreffendes Urtheil überraschte.”

G. B.

